

# AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT

## Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

bestehend aus den Mitgliedsgemeinden:

Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bruchstedt, Haussömmern, Hornsömmern, Kirchheilingen, Klettstedt, Kutzleben, Mittelsömmern, Sundhausen, Tottleben und Urleben  
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden

**Jahrgang 28 | Nr. 15/2018**

nächster Redaktionsschluss: Dienstag, den 07. 08.2018

**Freitag, den 3. August 2018**

nächster Erscheinungstermin: Freitag, den 17.08.2018



### Aus dem Inhalt

#### Amtliche

##### Bekanntmachungen

- Kirchheilingen
- Kutzleben
- Mittelsömmern
- Sundhausen

##### Veranstaltungen in der

##### Verwaltungsgemeinschaft

- Kurkonzerte in Bad Tennstedt
- Backhauscafé in Blankenburg
- Blaulichttag in Kirchheilingen
- Flohmarkt in Bad Tennstedt
- Kaffeeklatsch in Kirchheilingen
- Mopedtreffen in Tottleben

##### Gemeindenachrichten

- Sanierung der Stadtkirche St. Trinitatis Bad Tennstedt
- Sommerpost aus der AWO-Kita „Kinderland am Horn“ Mittelsömmern

##### Schulnachrichten

- Verabschiedungen am Jahngymnasium

##### Sommerfest und Abschiedsfeier THEPRA Grundschule Kirchheilingen

##### Andere Behörden

- Information des Mobilen Bürgerservice des Landratsamtes
- EU-Schulobstprogramm
- Termine der Energieberatung im August Unstrut-Hainich Kreis

##### Kirchliche Nachrichten

- Gottesdienste

## Unsere Trinitatiskirche braucht Hilfe!



### Redaktionsschluss

für das nächste Mitteilungsblatt ist

am Dienstag, dem 07. August 2018,  
16:00 Uhr

Die E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt lautet:  
mitteilungsblatt@vg.badtennstedt.de

# Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Notrufe und Bereitschaftsdienste

### Notrufe:

Polizei	110
Feuer/Rettungsdienst	112
Hufelandkrankenhaus Bad Langensalza	03603 8550

### Rettungsdienste:

Kreisleitstelle Mühlhausen	03601 19222
Polizeistation Bad Langensalza	03603 8310
Polizeiinspektion Mühlhausen	03601 4510
Kontaktbereichsbeamter	036041 41939

### Versorgungsbetriebe:

#### **Energie:**

Thüringer Energie AG (bei Störungen)	0361 73907390
Thüringer Energie AG - Kundenservice	03641 8171111

#### **Erdgas:**

Thüringer Energie AG (bei Störungen)	0800 6 86 11 77
--------------------------------------	-----------------

#### **Trinkwasser:**

Verbandswasserwerk Bad Langensalza	
während der Dienstzeiten	03603 84070
außerhalb der Dienstzeiten	03603 840730

#### **Abwasser:**

AZV „Mittlere Unstrut“	
Hüngelsgasse 13	
99947 Bad Langensalza	03603 84070
Für die Gemeinden Kutzleben/Lützensömmern	

#### **Trinkwasser:**

0800 0725175

#### **Abwasser:**

0800 3634800

Betriebsgesellschaft Wasser  
und Abwasser mbH Sömmerda  
Bahnhofstr. 28  
99610 Sömmerda

## Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

Schiedsperson: Herr Norbert Liebelt  
Telefon Nr.: 0172-35 03 98 8,  
E-Mail: [schiedsstelle@vg.badtennstedt.de](mailto:schiedsstelle@vg.badtennstedt.de)  
oder über VG Bad Tennstedt,  
Hauptamt Herr Fischer, Markt 1, 99955 Bad Tennstedt  
Telefon Nr.: 036041 – 38038  
E-Mail: [Thomas.Fischer@vg.badtennstedt.de](mailto:Thomas.Fischer@vg.badtennstedt.de)  
**Sprechstunden nach Terminvereinbarung**

## Öffnungszeiten Apotheken

### Rats-Apotheke in Bad Tennstedt

**Inh.: Apotheker Dr. A. König**

Tel. 036041 57048	
Montag bis Freitag	08:00 - 13:00 Uhr
Montag und Donnerstag	14:00 - 19:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Freitag	14:00 - 18:00 Uhr
Samstag	09:00 - 12:00 Uhr

## Kassenärztlicher Notfalldienst

**Hufeland-Klinikum Bad Langensalza GmbH**  
**Rudolf-Weiss-Str. 1-5**  
**99947 Bad Langensalza**

### **Sprechstunden der Anlaufpraxis:**

Montag, Dienstag und Donnerstag	19.00 Uhr - 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	16.00 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage und	09.00 Uhr - 13.00 Uhr 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

### Hausbesuche

Montag, Dienstag, Donnerstag	18.00 Uhr - 7.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr - 7.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage	07.00 Uhr - 7.00 Uhr

Anmeldung kassenärztlicher Notfalldienst bundesweit kostenfrei unter

**116 117**

### Augenärztliche Notdienst

zu erfragen unter

**116 117**

### Zahnärztlicher Notdienst:

Service-Nummer für Schmerzpatienten:

**116 117**

[www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)

## Notfalldienst

### **für den Bereich Bad Tennstedt, Herbsleben**

**Montag, Dienstag, Donnerstag** 16:00 – 18:00 Uhr

<u>Gerade Kalenderwoche</u>	<u>Ungerade Kalenderwoche</u>
(32. KW)	(31. KW)

06. - 12. August 2018

30. Juli - 05. August 2018

**Mo:** Dr. med. Kley  
Tel. Nr. 036041-41031

Dipl. Med. Beylich  
Tel. Nr. 036041-57033

**Die:** Dr. med. Arand  
Tel. Nr. 036041-57271

Dipl. Med. Kämpf  
Tel. Nr. 036041-56313

**Do:** Dipl. Med. Funke  
Tel. Nr. 036041-57094

Dr. med. Klemmer  
Tel. Nr. 036041-56267

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch*	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag**	09.00 – 12.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

*Sowie nach Vereinbarung!*

\* Standesamt geschlossen

\*\* Einwohnermeldeamt zusätzlich 13.30 – 18.00 Uhr

### **Kontakt:**

036041/380-0

[post@vg.badtennstedt.de](mailto:post@vg.badtennstedt.de) (nur für allgemeine Anfragen)

## Neues aus der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

### VERANSTALTUNGEN DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT

#### VERANSTALTUNGSÜBERSICHT DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT:

**05. August 2018 - Kurkonzert mit Wolfgang Pohl**

(weitere Informationen finden Sie unter den Stadtnachrichten Bad Tennstedt)

**12. August 2018 – Kurkonzert mit Patrick Wilke**

(weitere Informationen finden Sie unter den Stadtnachrichten Bad Tennstedt)

**12. August 2018 – Backhauscafé in Blankenburg**

(weitere Informationen finden Sie unter den Gemeindenachrichten Blankenburg)

**19. August 2018 - Kurkonzert mit dem Gospelchor „Voice and Soul“**

(weitere Informationen finden Sie unter den Stadtnachrichten Bad Tennstedt)

**26. August 2018 – Kinderflohmärkte in Bad Tennstedt**

(weitere Informationen finden Sie unter den Stadtnachrichten Bad Tennstedt)

**22. August 2018 – Kaffeeklatsch in Kirchheilingen**

(weitere Informationen finden Sie unter den Gemeindenachrichten Kirchheilingen)

**24. – 26. August 2018 – Mopedtreffen in Tottleben**

(weitere Informationen finden Sie unter den Gemeindenachrichten Tottleben)

**Vorankündigung für September**

**08. September 2018 – 3. Stadtlauf Bad Tennstedt**

(weitere Informationen finden Sie unter den Stadtnachrichten Bad Tennstedt)

**09. September 2018 – Tag des Denkmals in der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt**

**15. September 2018 – Blaulichttag in Kirchheilingen**

(weitere Informationen finden Sie unter den Gemeindenachrichten Kirchheilingen)

**19. September, 17. Oktober, 28. November - Kaffeeklatsch in Kirchheilingen**

(weitere Informationen finden Sie unter den Gemeindenachrichten Kirchheilingen)

**30. September 2018 – Flohmarkt in Kirchheilingen**

(weitere Informationen finden Sie unter den Gemeindenachrichten Kirchheilingen)

**Weitere Veranstaltungstipps finden Sie auf der Internetseite [www.badtennstedt.de](http://www.badtennstedt.de) oder im Kalender 2018 der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt.**

### Stadtnachrichten aus Bad Tennstedt

#### NICHTAMTLICHER TEIL

#### DIE SANIERUNG UNSERER STADTKIRCHE ST. TRINITATIS BAD TENNSTEDT

Die Sanierung unserer Stadtkirche St. Trinitatis ist in Gefahr - und damit auch die Kirche selbst.

Seit dem November 2014 können wir die Stadtkirche St. Trinitatis in Bad Tennstedt nicht mehr nutzen, da die statische Sicherheit im Chorraum des Gotteshauses nicht gegeben ist. Die Kirche fehlt uns allen im Ort. Sie gehört zur Stadt. Sie ist nicht nur ein Baudenkmal von größter Bedeutung, sondern auch ein Identifikationspunkt mit der Stadt.

Seit der vorläufigen Schließung der Kirche sind wir bemüht, die Sanierung anzugehen. Das Ingenieurbüro Trabert und Partner, auf Kirchen und andere Denkmale spezialisiert, wurde beauftragt, die Sanierung zu planen und betreuen. Nach langen Planungen konnten nun endlich die Arbeiten ausgeschrieben werden. Doch leider hat sich die Preisentwicklung am Bau in den letzten Jahren rasant entwickelt. Dadurch hat sich die ursprüngliche Planungssumme von 355.000 Euro aus dem Jahr

2015 auf ca. 500.000 Euro nach Öffnung und Prüfung der Angebote gesteigert hat.

Schon für die ursprüngliche Planung waren wir als Kirchengemeinde auf Partner angewiesen. Neben der Landeskirche (25.000,-) und dem Kirchenkreis (26.500,-) unterstützen uns der Freistaat Thüringen gemeinsam mit der Stadt Bad Tennstedt (42.600,-) im Rahmen der Städtebauförderung (170.400,-) sowie das Landesamt für Denkmalpflege (60.000,-).

Auch in der jetzigen Situation unterstützt uns das Thüringer Landesverwaltungsamt nochmals massiv. Dennoch bleiben für uns als Kirchengemeinde 64.000,- Euro, die wir an Eingeleistung zu haben.

Gottlob finden sich auch dafür bereits Unterstützer, die kurzfristig ihre Hilfe zugesagt und in Aussicht gestellt haben. Das Thüringer Landesamt für Denkmalpflege sagte Unterstützung in Höhe von weiteren 30.000,- Euro zu. Private Spenden von etwas mehr als 3.000,- Euro durften wir bereits dankbar entgegen nehmen, weitere Spenden sind uns in Aussicht gestellt worden. Anfragen an den

Kirchenkreis sowie weitere Geldgeber sind gestellt.

Doch noch sind wir nicht am Ziel. Darum bitte ich Sie im Namen der Kirchengemeinde Bad Tennstedt um Ihre Unterstützung beim Erhalt unserer St. Trinitatis Kirche. Der Landeskonservator hat bei seinem Besuch zu Beginn des Jahres die Situation auf den Punkt gebracht: „Es geht bei dieser Kirche derzeit um nichts weniger als um sein oder nicht sein.“ Dieser Satz, der dem baulichen Zustand galt, gilt nun auch für die Planung. Gelingt es uns nicht, die nötigen Mittel sammeln, gehen uns ca. 130.000,- Euro an Fördermitteln unwiederbringlich verloren.

Ihre Unterstützung kann entscheidend dazu beitragen, dieses wertvolle Denkmal, das unser Stadtbild entscheidend prägt, für die Nachwelt zu erhalten.

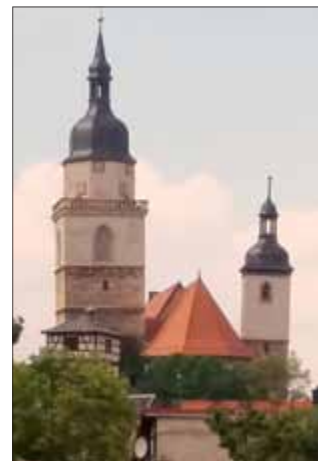
**Ihre Spende können Sie gern überweisen. Unsere Bankverbindung lautet:**

Inhaber: Ev. Kirchenkreis Mühlhausen  
IBAN DE 61 8205 6060 0611 0044 53

Verwendungszweck: RT 104 Spenden St. Trinitatis Bad Tennstedt  
Vielen Dank in Namen der Evangelischen Kirchengemeinde sagt  
Steffen Pospischil

--

Pfarrer Steffen Pospischil  
Kleine Kirchgasse 17  
99955 Bad Tennstedt  
Telefon: 036041 / 57131



## Alleinunterhalter Wolfgang Pohl lädt zum Kurkonzert



am Sonntag, den 05. August 2018

um 14:30 Uhr

in den Kurpark

nach Bad Tennstedt ein.

Haus des Gastes, Kurstraße 10, 99955 Bad Tennstedt

## Gospelchor „Voice and Soul“ erwartet Sie zum Kurkonzert



am Sonntag, den 19. August 2018

um 14:30 Uhr

im Kurpark Bad Tennstedt.

Haus des Gastes, Kurstraße 10, 99955 Bad Tennstedt

## Patrick Wilke lädt zum Kurkonzert



am Sonntag, den 12. August 2018

um 14:30 Uhr

in den Kurpark

nach Bad Tennstedt ein.

Haus des Gastes, Kurstraße 10, 99955 Bad Tennstedt

## 3. STADTLAUF BAD TENNSTEDT

Samstag, 8. September 2018, ab 9:30 Uhr  
3,5 km / 10 km / + Nordic Walking



Startgebühr: 10 €

Das Startgeld kommt einem  
gemeinnützigen Zweck zugute

Traditionelles Strohballenfest, Bambini-  
lauf und ein buntes Rahmenprogramm

Weitere Informationen:  
[www.khv-badtennstedt.de](http://www.khv-badtennstedt.de)

Anmeldung unter: [www.khv-badtennstedt.de](http://www.khv-badtennstedt.de)



# GROSSER FLOHMARKT

Für Kindersachen und Spielzeug in Bad Tennstedt

Turnhalle am Busbahnhof  
(bei Regelschule)

Sonntag, 26.08.2018

09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

(Anmeldungen unter 0151/17377461)

in Zusammenarbeit mit dem Kultur- und Heimatverein Bad Tennstedt



## Gemeindenachrichten aus Blankenburg

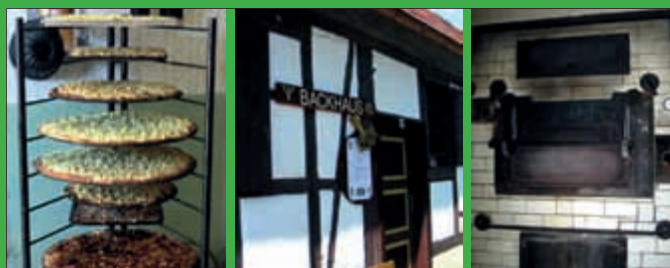
### NICHTAMTLICHER TEIL

# LETZTES BACKHAUSCAFÉ 2018

Sonntag, 12.08.2018, 14.00 Uhr

Wir laden Sie ganz herzlich unter dem Motto  
„Schokoladenträume“  
in unser historisches Backhaus in die Ortsmitte von Blankenburg ein!

**Hinweis:**  
Unser Backhausfest findet wie immer am „Tag des offenen Denkmals“ am 2. Sonntag im September statt. Dann gibt es traditionell große runde Thüringer Blechkuchen, frisches Brot und andere Köstlichkeiten aus dem historischen Backofen!



## Gemeindenachrichten aus Kirchheilingen

### AMTLICHER TEIL

#### BESCHLÜSSE GEMEINDE KIRCHHEILINGEN VOM 11.07.2018

2018/07

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, der Kooperationsvereinbarung zwischen dem Unstrut-Hainich-Kreis und der Gemeinde Kirchheilingen zur Durchführung des geförderten Breitbandausbaus im Unstrut-Hainich-Kreis in der vorliegenden Form zuzustimmen. Gegenstand der Vereinbarung ist die mögliche Förderung einer breitbandmäßigen Erschließung der Schule in Kirchheilingen.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	9
zur Sitzung erschienene Mitglieder:	7
hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO:	0
an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	0

2018/08

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchheilingen stimmt der Vergabe der Bauleistungen zum Bauvorhaben „Gehwegerneuerung Bahnhofstraße 197 bis 199“ in Höhe von 14.809,90€ brutto an die Fa. Haus- & Bau Service Mirko Herkt, Schwalbengasse 2a aus 99955 Bad Tennstedt, zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	9
zur Sitzung erschienene Mitglieder:	7
hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38 (1) ThürKO:	0
an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder:	7
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	1

2018/09

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, die Planungsleistungen HLS für die Sanierung des zweiten Schulgebäudes in Kirchheilingen an das Ingenieurbüro Steinbrück und Jergus, Karlsstraße 7 in 99947 Bad Langensalza zu vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: 9  
 zur Sitzung erschienene Mitglieder: 7  
 hiervon auszuschließende Mitglieder: 0  
 gem. § 38 (1) ThürKO:  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: 7  
 Ja-Stimmen: 7  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltung: 0

**2018/10**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, die Planungsleistungen (ohne HLS) für die Sanierung des zweiten Schulgebäudes in Kirchheilingen an

das Planungs- und Entwurfsbüro Axel Weber, Hinter dem Anger 16 in 99947 Kirchheilingen zu vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: 9  
 zur Sitzung erschienene Mitglieder: 7  
 hiervon auszuschließende Mitglieder: 0  
 gem. § 38 (1) ThürKO:  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: 7  
 Ja-Stimmen: 6  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltung: 1

**BESCHLÜSSE GEMEINDE KIRCHHEILINGEN VOM 17.07.2018**

**2018/12**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe der Planungsleistung für die Aufarbeitung/Sanierung der Metallfenster des Lokschuppens an das Büro „Bauhütte“ aus Mühlhausen zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: 9

zur Sitzung erschienene Mitglieder: 5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder: 0  
 gem. § 38 (1) ThürKO:  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: 5  
 Ja-Stimmen: 5  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltung: 0

**NICHTAMTLICHER TEIL**

Die  lädt ein zum **Kaffeeklatsch**

in die  nach Kirchheilingen

Wann: am Mittwoch, den

- 22. 08. 2018
- 19. 09. 2018
- 17. 10. 2018
- 28. 11. 2018

Beginn jeweils: 14:00 Uhr

Weitere Informationen unter: 036043/72040

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**BLAULICHTTAG**  
 im Freibad Kirchheilingen  
 am 15. September von 10 - 15 Uhr



mit dabei:

**POLIZEI**

**FEUERWEHR**

**JUSTIZ**

 Deutsches Rotes Kreuz

 Technisches Hilfswerk

mit Überschlagssimulator

**FLOHMARKT IN KIRCHHEILINGEN**

Kinder und Hobby-Trödler, aufgepasst:  
**Ab sofort nehmen wir Anmeldungen entgegen!**

Zum traditionellen Öbsterfest ist in Kirchheilingen am  
**Sonntag, den 30. September 2018**  
in der Zeit von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

rund um das ehemalige Bahnhofsgelände ein Floh- bzw. Trödelmarkt geplant. Egal, ob Groß oder Klein, wer mit einem Stand mitmachen möchte, braucht sich nur bei uns anzumelden.  
**Keine Standgebühren!**

Anmeldungen können erfolgen unter:

- info@stiftung-landleben.de oder
- telefonisch unter: 036043/72040

Wir freuen uns!

**Eure Stiftung Landleben**

## Gemeindenachrichten aus Kutzleben

### AMTLICHER TEIL

#### BEKANNTMACHUNG DES TRINKWASSERZWECKVERBANDES „THÜRINGER BECKEN“

##### **gem. § 40 Abs. 2 ThürKO**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 19.06.2018 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, die hiermit öffentlich bekannt gemacht werden.

Die in der öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse liegen nach Bekanntgabe im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda für 2 Wochen in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den Sprechzeiten aus.

##### **Beschluss**

**Abschluss einer Vereinbarung des TWZV „Thüringer Becken“ mit dem Freistaat Thüringen zur Umsetzung des Bauvorhabens „Fernwasser Ost“**

##### **Drucksachen-Nr. 01/2018**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt den Abschluss einer Vereinbarung des TWZV „Thüringer Becken“ mit dem Freistaat Thüringen zur Umsetzung des Bauvorhabens „Fernwasser Ost“.

##### **Beschluss**

**Vergabe Leistungen zur Durchführung eines VgV-Verfahrens zur Vergabe von Ingenieurleistungen „Neubau Fernwasserversorgung Ost“**

##### **Drucksachen-Nr. 15/2018**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe Leistungen zur Durchführung eines VgV-Verfahrens zur Vergabe von Ingenieurleistungen „Neubau Fernwasserversorgung Ost.“

##### **Beschluss**

**Umsetzung des Bauvorhabens „Photovoltaikanlagen“ unter Einwerbung von Fördermitteln aus dem EFRE-Programm und anderen möglichen Programmen**

##### **Drucksachen-Nr. 25/2018**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Umsetzung des Bauvorhabens „Pho-

tovoltaikanlagen“ unter Einwerbung von Fördermitteln aus dem EFRE-Programm und anderen möglichen Programmen.

##### **Beschluss**

**Ergänzung des Betriebsführungsvertrages zwischen dem TWZV „Thüringer Becken“ und der BeWA mbH Sömmerda Drucksachen-Nr. 26/2018**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Ergänzung des Betriebsführungsvertrages zwischen dem TWZV „Thüringer Becken“ und der BeWA mbH Sömmerda.

##### **Beschluss**

**Investitionsplan 2018, 2. Änderung Investitionsplanung Drucksachen-Nr. 27/2018**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die 2. Änderung der Investitionsplanung, Investitionsplan 2018.

##### **Beschluss**

**Vergabe Bauleistung**

**A) Wasserversorgung Schallenburg/Kranichborn DMS Schallenburg, Los 01: Bau und Technologie Drucksachen-Nr. 28/2018**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Aufhebung der Vergabe der Bauleistung

A) Wasserversorgung Schallenburg/Kranichborn DMS Schallenburg, Los 01: Bau und Technologie.

##### **Beschluss**

**Vergabe Bauleistung**

**B) Wasserversorgung Schallenburg/Kranichborn DMS Schallenburg, Los 02: EMSR und KKS Drucksachen-Nr. 29/2018**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Aufhebung der Vergabe der Bauleistung

B) Wasserversorgung Schallenburg/Kranichborn DMS Schallenburg, Los 02: EMSR und KKS.

**ABWASSERZWECKVERBAND „FINNE“****6. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) des Abwasserzweckverbandes „Finne“**

Auf Grund der §§ 2 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14.07.2017 (GVBl. S. 150) erlässt der Abwasserzweckverband „Finne“ folgende 6. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung:

**Artikel 1****1. Der § 4 Abs. 2 c) bb) Nr. 1 Satz 2 erhält folgende Fassung**

Die ortsübliche mittlere Tiefe beträgt in den Mitgliedsgemeinden

Beichlingen (Beichlingen, OT Altenbeichlingen)	35 m
Buttstädt	32 m
Bilzingsleben (Bilzingsleben/OT Düppel)	28 m
Ellersleben	40 m
Eßleben-Teutleben (OT Eßleben, OT Teutleben)	31 m
Großneuhäuser	40 m
Guthmannshäuser	32 m
Günstedt	41 m
Hardisleben	35 m
Haßleben	46 m
Henschleben (Henschleben, OT Vehra)	37 m
Kannawurf	29 m
Kindelbrück	34 m
Kleinneuhäuser	55 m
Kölleda (Kölleda, Stadtteil Kiebitzhöhe, OT Dermsdorf, OT Battendorf, OT Großmonra, OT Backleben, OT Burgwenden)	39 m
Kutzleben (Kutzleben, OT Lützensömmern)	37 m
Mannstedt	36 m
Gemeinde Ilmtal-Weinstraße (OTNiederreißen, OT Oberreißen)	36 m
Olbersleben	35 m
Ostramondra	30 m
Rastenberga (Rastenberga, OT Bachra, OT Roldisleben, OT Rothenberga, OT Schafau)	40 m

Riethnordhausen	30 m
Schillingstedt	37 m
Straußfurt	33 m
Werningshausen	46 m
Wundersleben	30 m

**Artikel 2**

(1) Die Satzung tritt am Tag nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Sömmerda, den 16.07.2018

**Abwasserzweckverband „Finne“**

**gez. Hoffmann**

**Verbandsvorsitzender**

**Hinweis:**

- Die 6. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ wurde der Kommunalaufsicht des Landratsamtes Sömmerda mit Schreiben vom 06.07.2018 vorgelegt. Durch die Kommunalaufsicht wurde die von der Verbandsversammlung am 25.06.2018 beschlossene o. g. Satzung mit Schreiben vom 11.07.2018 rechtsaufsichtlich genehmigt.
- Gem. § 20 ThürKGG i.V.m. § 21 Abs. 4 ThürKO ist eine Verletzung der Bestimmungen über
  - persönliche Beteiligung (§ 30 Abs. 4 ThürKGG i.V.m. § 38 ThürKO) und
  - die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen der Verbandsversammlung (§ 29 ThürKGG i.V.m. § 35 ThürKO) unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber dem Abwasserzweckverband „Finne“ geltend gemacht worden ist.

**gez. Hoffmann**

**Verbandsvorsitzender**

**DER TRINKWASSERZWECKVERBAND „THÜRINGER BECKEN“****4. Sitzung vom 09.08.2018**

**Der Trinkwasserzweckverband „Thüringer Becken“ gibt bekannt:**

Die 4. Sitzung der Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ im Jahr 2018 findet am

**Donnerstag, dem 09. August 2018, 18.00 Uhr,  
Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda**

statt.

**Tagesordnung:****A) öffentlicher Sitzungsteil**

- Begrüßung
- Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
- Bestätigung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift der Verbandsversammlung des TWZV „Thüringer Becken“ vom 19.06.2018 – öffentlicher Sitzungsteil
- Sachstandsbericht Trinkwasserqualität
- Sachstandsbericht wirtschaftliche Situation
- Beschlussantrag  
Bestellung von 2 Mitgliedern für die Wahlkommission  
Drucksachen-Nr. 35/2018

- Beschlussantrag  
Wahl eines Mitgliedes für den Verbandsausschuss des TWZV „Thüringer Becken“  
Drucksachen-Nr. 36/2018
- Bekanntgabe des Mitgliedes für den Verbandsausschuss
- Beschlussantrag Vergabe Bauleistung Sanierung HB Olbersleben  
Drucksachen-Nr. 37/2018
- Beschlussantrag Verlängerung des Zeitvertrages Rohrleitungsbau mit dazugehörigen Tiefbau 01.01.2019-31.12.2019  
Drucksachen-Nr. 38/2018
- Beschlussantrag Verlängerung der Zeitverträge Reparaturmaterial 01.01.2019-31.12.2019  
Drucksachen-Nr. 39/2018
- Anfragen und Mitteilungen

**B) nichtöffentlicher Sitzungsteil**

*Änderungen der Tagesordnung werden vorbehalten.*

Sömmerda, 25.07.2018

**Ralf Hauboldt**

**Verbandsvorsitzender**

**(gilt nur für Ortsabhängige)**

## NICHTAMTLICHER TEIL



BeWA mbH Bahnhofstr. 28 99610 Sömmerda  
Sömmerda, den 24.07.2018

### Kundeninformation

#### Mögliche Einschränkung der Trinkwasserversorgung im Ohra-Fernwassergebiet des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“

Sehr geehrte Damen und Herren,  
im Zusammenhang mit Bauarbeiten an der Trinkwasseraufbereitung Luisenthal der Thüringer Fernwasserversorgung wird die Hauptzuführung von Fernwasser zu den Versorgungsanlagen des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ am 15.08.2018 eingeschränkt. Die Versorgung der betroffenen Städte und Gemeinden erfolgt dann aus den Hochbehälterreserven der Thüringer Fernwasserversorgung und des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer

Becken“. Bei planmäßigem Ablauf der Bauarbeiten in der Trinkwasseraufbereitung werden keine Einschränkungen der Trinkwasserversorgung für die Kunden des Trinkwasserzweckverbandes erwartet. Sollten während der Arbeiten nicht planbare Komplikationen auftreten, ist mit Druck- und Wassermangel zu rechnen.

#### Betroffene Ortsnetze:

Sömmerda, Schallenburg, Rohrborn, Frohdorf, Orlishausen, Wenigensömmern, Leubingen, Tunzenhausen, Sprötau, Vogelsberg, Kleinbrembach, Großbrembach, Weißensee, Ottenhausen, Scherndorf, Waltersdorf, Straußfurt, Wundersleben, Gangloffsömmern, Schilfa, Kindelbrück, Frömmstedt, Günstedt, Herrnschwende, Nausiß, Griefstedt, Riethgen, Büchel, Dermsdorf, Altes Funkwerk (Kölleda), Kutzleben, Lützensömmern, Kranichborn

**Zeit: Mittwoch, der 15.08.2018**

Wir bitten unsere Kunden um Verständnis.

**Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda**  
**Im Auftrag des TWZV „Thüringer Becken“**

## Gemeindenachrichten aus Mittelsömmern

## AMTLICHER TEIL

### BESCHLÜSSE GEMEINDE MITTELSÖMMERN VOM 19.07.2018

2018/07

#### Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Mittelsömmern beschließt die Aufnahme von Herrn Thomas Müller, geb. 23.06.1962, Tierwirtmeister (Schafhaltung), wohnhaft Am Lindenberg 52 in 99955 Mittelsömmern in die Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen, deren Amtszeit am 01.01.2019 beginnt. Hinderungsgründe nach §§ 32 und 33 GVG liegen nicht vor.

Die gesetzliche Auslegung der Vorschlagsliste erfolgt durch die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt als Behörde der Gemeinde Mittelsömmern.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
zur Sitzung erschienene Mitglieder:	4
hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38 (1) ThürKO:	0

an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder:	4
Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	0
Stimmhaltung:	0

Die Vorschlagsliste wird in der Zeit vom 06.08.2018 bis 12.08.2018 bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt als Behörde der Gemeinde Mittelsömmern, Hauptabteilung, Frau Deutsch, Markt 1, 99955 Bad Tennstedt während der allgemeinen Dienstzeiten öffentlich aufgelegt.

Gegen diese Vorschlagsliste kann in der Zeit vom 13.08.2018 bis zum 19.08.2018 bei o.g. Ansprechpartner schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen worden sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### SOMMERPOST AUS DER AWO-KITA „KINDERLAND AM HORN“ MITTELSÖMMERN

Das Kita-Jahr 2017-2018 war in unserer Einrichtung begleitet von einigen Projekten und Höhepunkten. Eltern, Vereine, Freunde, Mitglieder und ehrenamtliche Helfer standen uns dabei tatkräftig zur Seite. Dafür möchten wir uns bedanken.

Seit Beginn des Jahres 2018 nehmen wir am Bundesprogramm „Sprach-Kitas: Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“ teil und wurden mit dem Zertifikat „*Sprach-Kita*“ ausgezeichnet. Unser Schild an der Hauswand enthüllten die Erzieher im Rahmen einer Mitgliederversammlung mit dem Vorsitzenden der AWO-Je-

na-Weimar, sowie unserem VG-Chef und am nächsten Tag auch nochmals mit den Kindern. Diese freuten sich über die vielen Beutel aus der Bibliothek Bad Tennstedt, die mit Büchern für den Lesestart gefüllt waren. Passend dazu gab es in der Einrichtung ein Projekt mit dem Namen „*Ein Rucksack voller Buchstaben*“. Dieses Projekt nutzten wir, um noch intensiver auf die Sprache einzugehen, da wir vermehrt sprachliche Probleme bei unseren Kindern bemerken. Wir haben gezielter und intensiver Fingerspiele, Gedichte, Geschichten, Lieder etc. vermittelt.



Am 31.05. fand wieder unser Sportwettkampf „**Fit für die Schule**“ in Bad Tennstedt statt. Alle Kitas der Umgebung mit ihren Vorschulkindern waren eingeladen. Familie Hofmann/Domin, Schüler aus der Realschule, Einkaufsmarkt Edeka Bad Tennstedt durch die Bereitstellung von Obst und Getränken, sowie die Sportfrauen unterstützten uns bei der Umsetzung dieses Wettkampfes.

Unser Dank gilt Fr. Dr. Kley, sowie der Fleischerei Fischer Bad Langensalza für die finanzielle Unterstützung. Ebenso gilt unser Dank der Stadt Bad Tennstedt für die kostenlose Nutzung der Turnhalle. Dieser Tag war für unsere 5 Vorschul Kinder sehr anspruchsvoll und hat allen viel Spaß gemacht. Mia-Sophie brachte sogar einen Pokal mit nachhause.

Am 08.06. feierten wir unseren **Familientag**. Dieses Jahr war das Programm nicht bloß für die Familien, sondern auch für alle Kinder eine Überraschung. Da der Kindertag nicht lang her war, wollten wir unsere Knirpse gern überraschen. Deshalb übten nicht sie ein Programm ein, sondern ausschließlich die Erzieher. Das Musical „**Das Gänseblümchen Klara-Fredericke**“ wurde aufgeführt. In dieser Geschichte geht es darum, dass ein Gänseblümchen den innigen Wunsch hat, einmal ganz groß zu sein. Beim nächsten Regen saugt es so viele Regentropfen auf, wie es nur kann und wächst über Nacht zu einem riesigen Gänseblümchen heran. Dabei erlebt es völlig Unerwartetes und ist letztendlich auf die Hilfe ihrer kleinen Freunde angewiesen.

Diese Geschichte regte zum Nachdenken an. Es ist wichtig sich auf seine Stärken zu konzentrieren und auf die Hilfe von Freunden bauen zu können.

Alle Großen und Kleinen waren begeistert. Dieser wunderschöne, sonnige Nachmittag war für die ganze Familie sehr erlebnisreich und fand im Schenkgarten auf den Hüpfburgen, den Rädchen vom Spielmobil aus dem Kyffhäuserkreis, beim Kinderschminken und Glitzertattoos, bei der Fahrt im Feuerwehrauto oder auf dem Traktor, bei der Gestaltung des großen Wandbildes, bei Leckerem vom Grill oder bei Softeis und Zuckerwatte der Schaustellerfamilie Renate Ernst seinen Ausklang. Den Kindern wurde viel geboten. Die Hilfe dafür kam von vielen Seiten.

**Unser Dank gilt:**

- den Eltern & AWO-Mitgliedern
- der AWO-Geschäftsstelle Bad Langensalza
- der Freiwilligen Feuerwehr mit dem Fahrer Mario Heimbürger
- dem Traktorfahrer Opa Mathias Blankenburg
- den vielen Kuchenbäckern
- der Gemeinde Mittelsömmern
- den Helfern bei der Vor- und Nachbereitung des Festes
- den Einwohnern der drei Horngemeinden für die Spenden in den Rosenteller
- Architekt Jan Fitzner Bad Tennstedt für das Drucken der Plakate
- Manuel Krüger für die Zeltausleihe.

**Ein besonderes Dankeschön gilt den Sponsoren, ohne die so ein Fest nicht möglich wäre:**

- Agrar „Am Horn“ e.G.
- Agrar GmbH Bruchstedt
- Landfleischerei Herwig
- Dr. Ralf Marold
- Hausgeräte H. Taubenrauch
- Ralf Netz
- Weiße Gas
- Baugeschäft Feierabend
- Elektroanlagenbau E.Heimbürger
- RWF GmbH Wolferschwenda
- Handel + Transporte Karl Klein

- Zimmerei Sven Friedrich
- Sparkasse Bad Tennstedt
- Baugeschäft D. Kummer
- Generalagentur Frank Scheibe
- Jagdgenossenschaft Bad Tennstedt
- Jagdgenossenschaft Haussömmern
- Conny+Heinz Dieter Bartel
- „MDC Power GmbH“ Kölleda für eine großzügige Spende.

Pünktlich zum Ferienbeginn verabschiedeten wir unsere 5 Vorschulkinder. Vom 20. bis 22.06. verbrachten die Kinder 3 ereignisreiche Tage. Sie fuhren mit ihren Erziehern im Zug in den Tierpark nach Gotha und in die Rumpelburg nach Bad Langensalza. Der Ausflug nach Bad Langensalza wurde mit einem Besuch im Restaurant verbunden. Hier bewiesen die Kinder ihr schulreifes, gutes Benehmen. Sie ließen sich Pizza und später ein Eis schmecken. Während der Ausflüge wurde auch Verkehrserziehung geschult. In der Stadt ist es dann doch noch einmal etwas anderes als in unserem gewohnten Dorf. Den 3. Tag verbrachten sie etwas ruhiger bei Spiel und Spaß in der Kita.

Das ständige Gießen des Zuckertütenbaumes in unserem Garten hat sich gelohnt. Für jedes Kind ist eine Zuckertüte gewachsen. Zum **Zuckertütenfest** am 22.06. zeigten die Erzieher eine Geschichte mit Stabfiguren, die von Farben handelte. Es gab nicht

nur für die Kinder eine Überraschung, sondern auch für das Team der Kita. Dafür vielen Dank.



*Wir wünschen für die verbleibende Sommerzeit viel Spaß und alles Gute.*

Das Team der AWO-Kita Mittelsömmern

## Gemeindenachrichten aus Sundhausen

### AMTLICHER TEIL

#### BESCHLÜSSE GEMEINDE SUNDHAUSEN VOM 09.07.2018

2018/14

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Ausgabe in Höhe von 63.750,- € für die Sanierung des Kindergartens –Trockenlegung unterer Bereich bei der Haushaltsstelle 4640.9400 zu. Die Finanzierung ist zu 100 % über Fördermittel abgesichert.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
zur Sitzung erschienene Mitglieder:	6
hiervon auszuschließende Mitglieder	0
gem. § 38 (1) ThürKO:	
an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder:	6
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	0

2018/15

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Sundhausen stimmt der Vergabe der Planungsleistungen in Höhe von 5.697,67€ brutto für das Bauvorhaben „Beseitigung und Vorbeugungsmaßnahmen gegen künftige Feuchteschäden“ an die Ingenieurgesellschaft für Bau- und Umweltpfung G. König mbH, Gartenstraße 7a aus 99706 Sondershausen, zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
zur Sitzung erschienene Mitglieder:	6
hiervon auszuschließende Mitglieder	0
gem. § 38 (1) ThürKO:	
an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder:	6
Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltung:	0

2018/16

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Sundhausen beschließt die Aufnahme von Herrn Ralf Hebig, geb. 17.10.1966, Beamter i.R. - Dipl. Ing FH agr., wohnhaft Schulstraße 28/29 in 99947 Sundhausen in die Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen, deren Amtszeit am 01.01.2019 beginnt. Hinderungsgründe nach §§ 32 und 33 GVG liegen nicht vor. Die gesetzliche Auslegung der Vorschlagsliste erfolgt durch die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt als Behörde der Gemeinde Sundhausen.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums:	7
zur Sitzung erschienene Mitglieder:	6
hiervon auszuschließende Mitglieder	0
gem. § 38 (1) ThürKO:	
an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder:	6
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	0

Die Vorschlagsliste wird in der Zeit vom 06.08.2018 bis 12.08.2018 bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt als Behörde der Gemeinde Sundhausen, Hauptabteilung, Frau Deutsch, Markt 1, 99955 Bad Tennstedt während der allgemeinen Dienstzeiten öffentlich aufgelegt.

Gegen diese Vorschlagsliste kann in der Zeit vom 13.08.2018 bis zum 19.08.2018 bei o.g. Ansprechpartner schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen worden sind, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

## Gemeindenachrichten aus Tottleben

## NICHTAMTLICHER TEIL

# 1. MOPEDTREFFEN IN TOTTLEBEN



## 24. bis 26. August

Zelten - Trinken - Essen - Musik hören  
Quatschen - Ausfahren - Genießen - Erholen

**Highlight am 25. August 2018**  
**THE JAILBREAKERS**  
Die AC/DC-Coverband aus Halle/Saale  
**auf dem Sportplatz in Tottleben**  
Wir haften für nix, jeder ist für sich selbst verantwortlich!  
Am Freitagabend ein 50 l Fass Freibier!

## Andere Behörden / Verbände

## MOBILER BÜRGERSERVICE DES LANDRATSAMTES

Am Mittwoch, 15.08.2018 wird der mobile Bürgerservice in Bad Tennstedt keinen Sprechtag abhalten.

Die Mitarbeiter aus dem Bürgerservice des Landratsamtes Unstrut-Hainich-Kreis stehen ansonsten den Bürger und Bürgerinnen wie folgt zur Verfügung:

wann: **jeden Mittwoch**  
von: **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**  
wo: **Bad Tennstedt, Markt 1, Rathaus**



Zu den Sprechzeiten des mobilen Bürgerservice werden alle in den Zuständigkeitsbereich des Landratsamtes fallenden Anträge ausgegeben und entgegengenommen. Die Mitarbeiter des mobilen Service beraten, bieten Unterstützung bei der Ausfüllung von Anträgen an und prüfen eingereichte Anträge und Unterlagen auf Vollständigkeit.

Schwerpunkte bei den angebotenen Diensten sind folgende Leistungen:

- Leistungen aus dem Bildungs- und Teilhabepaket für Kinder und Jugendliche
- Ermäßigung der Hortgebühren
- Übernahme Kinderbetreuungskosten
- Bundesausbildungsförderung (BAföG)
- Elterngeld
- Wohngeld
- Beantragung eines Schwerbeschädigtenausweises
- Beantragung eines Parkausweises für Schwerbehinderte

Das Team des Bürgerservice freut sich auf Ihren Besuch!

**Harald Zanker**  
Landrat

---

## NICHTAMTLICHER TEIL

---

### EU-SCHULOBSTPROGRAMM

Im Schuljahr 2017/2018 nahmen 21 staatliche Grund- und Gemeinschaftsschulen sowie 2 staatliche Förderzentren mit insgesamt 3.031 Schülern und Schülerinnen am EU-Schulobstprogramm teil.

Die Belieferung erfolgte 2-mal wöchentlich durch die Firma Dietrich. Hierbei war zu beachten, dass jedes Kind mindestens 100 Gramm Obst und Gemüse pro Woche bekommt.

Im Schuljahr 2017/2018 wurden für den Zeitraum vom 10.08.2017 - 29.06.2018 Fördergelder in Höhe von 78.321,04 Euro beantragt.

Für das Schuljahr 2018/2019 haben sich 21 staatliche Grund- und Gemeinschaftsschulen sowie 2 staatliche Förderzentren für die Teilnahme am EU-Schulobstprogramm ausgesprochen.

Somit konnte am 25.04.2018 für diese Schulen und Förderzentren der Antrag beim Thüringer Landesverwaltungsamt gestellt werden.

Nach derzeitigem Stand sollen 3.162 Schüler an 2 Tagen pro Woche mit Schulobst- und Gemüse versorgt werden.

Für den Zeitraum vom 13.08.2018 - 07.07.2019 wurde beim Thüringer Landesverwaltungsamt ein Fördergeldbetrag in Höhe von 84.931,32 Euro beantragt.

Mit Schreiben vom 13.06.2018 des Thüringer Landesverwaltungsamtes wurde der Zuwendungsbescheid für das Schuljahr 2018/2019 zugesandt.

Aus haushälterischen Gründen wurde für den Zeitraum vom 01.09.18 - 31.03.2019 ein nicht rückzahlbarer Zuschuss in Höhe von 52.678,92 Euro gewährt.

Die betreffenden Einrichtungen werden darüber informiert.

Für den Landrat, Herrn Harald Zanker, war und ist dieses Projekt eine wichtige Ergänzung im täglichen Tagesablauf der Grundschulen und wird auch mit Mitteln der Ehrenamtsstiftung unterstützt.

**Landratsamt des Unstrut-Hainich-Kreises**

### UNSTRUT-HAINICH-KREIS

#### Termine der Energieberatung im August

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen findet in **Mühlhausen** jeden ersten und dritten Freitag im Monat in der Felchtaer Straße 37 statt, in **Bad Langensalza** jeden Mittwoch in der Mauergasse 3.

**Mühlhausen**, Felchtaer Straße 37

Freitag, 03.08.

Freitag, 17.08.

jeweils von 9 bis 13 Uhr

**Bad Langensalza**, Mauergasse 3

Mittwoch, 01.08.

Mittwoch, 08.08.

Mittwoch, 15.08.

Mittwoch, 22.08.

Mittwoch, 29.08.

jeweils von 14:30 bis 17:30 Uhr

Beraten wird zu den Themen Heiztechnik, Erneuerbare Energien (Solarthermie, Photovoltaik, Biomasse), Wärmedämmung, Schimmel, Stromsparen im Haushalt sowie Wechsel des Strom- oder Gasanbieters.

**Die Beratung kostet 5 €.** Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Eine vorherige telefonische Anmeldung ist unbedingt erforderlich und kann unter den Telefonnummern **0800 – 809 802 400** (kostenfrei) oder **0361 – 555140** vorgenommen werden. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

[www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)

---

## SCHULNACHRICHTEN

---

### SOMMERFEST UND ABSCHIEDSFEIER

Das diesjährige Sommerfest der **THEPRA Grundschule Kirchheilingen** war ein ganz besonderes. 2018 haben wir nicht nur unseren mittlerweile zur Tradition gewordenen Schuljahresabschluss gefeiert, sondern auch unsere erste 4. Klasse verabschiedet. Üblicherweise führen die Kinder der Theater-AG ein Stück auf, doch diesmal bat die Klasse 4 darum, dass Programm zum Sommerfest zu gestalten. Frau Eisenhardt, Erzieherin der Klasse, entwickelte mit den Schülern die Idee zu einer Talente-Show. Somit konnte sich jeder einbringen und seine Talente präsentieren. Den Zuschauern wurden Tänze vorgeführt, Akrobatik auf Inlineskates, Fahrrädern und der Turnmatte gezeigt, die Kunst des Bogenschießens dargeboten und gesungen. Besonders gespannt und mucksmäuschenstill verfolgte das Publikum die Tricks der kleinen Beagle Dame Emma und ihrem Frauchen Olivia. Moderiert wurde die Show durch Max H.

Doch nicht nur die Klasse 4 durfte ihre Talente unter Beweis stellen, auch die Gitarren-AG unter der Leitung von Frau Magritz, die Tanz-AG von Frau Greiner und eine spontan entstandene Tanzgruppe von vier Mädels aus Klassenstufe 1 erhielten für ihre Vorstellungen tosenden Applaus und begeisterte Pfiffe.

Für Amüsement sorgte Frau Greiner, als sie und ihre Tanz-AG Kinder alle Pädagogen der Schule auf die Bühne holten und aufforderten gemeinsam „Tschu Tschu wa“ zu tanzen.

Ein paar Tränen dagegen flossen jedoch, als Frau Eisenhardt und Frau Kasten gemeinsam mit ihrer Klasse 4 das Grundschulabschiedslied sangen.

Nach dem abwechslungsreichen Programm wurde Kaffee und Kuchen angeboten. Auch die Tombola vom Förderverein der Schule, das Kinderschinken und die Hüpfburg waren bei den Gästen sehr begehrt.

Gegen 18.00 Uhr begann die Abschiedsfeier der Klasse 4. Zunächst wartete eine große Überraschung auf Frau Kasten, Frau Eisenhardt und ihre Schützlinge. Gemeinsam mit zwei Feuerwehrfahrzeugen ging es auf's Feld zu einer der riesigen Windkraftanlagen von Kirchheilingen. Herr Bohne der Firma Boreas führte die Gruppe in das Innere einer Anlage, erklärte Aufbau und Funktion und nahm sich die Zeit, geduldig alle Fragen der Kinder zu beantworten.

In der Schule wurde von den Eltern zur selben Zeit schon die Pflanzung des Apfelbaums als Erinnerung der Abschlussklasse 2018 vorbereitet, die stattfand, als die Gruppe von den Windrädern zurück kamen.

Die Eltern verabschiedeten sich nach dem Abendessen und der Speiseraum wurde für die Disco, sowie der Klassenraum als Übernachtungslager vorbereitet.

Ein ganz herzlicher Dank geht an alle Unterstützer und Sponsoren, ebenso an die fleißigen Kuchenbäcker die alle dieses wunderbare Sommerfest ermöglicht haben, sowie an die Eltern der Klasse 4 (AK18), mit deren Hilfe wir ein unvergessliches Abschiedsfest erleben durften.

Susanne Kasten





## VERABSCHIEDUNGEN AM JAHNGYMNASIUM

In der letzten Dienstbesprechung nach der Ausgabe der Zeugnisse an die Schüler und Schülerinnen und dem Beginn ihrer wohlverdienten Ferien fanden sich die Lehrer in der Cafeteria zur letzten Dienstbesprechung des Schuljahres ein. Bevor es allerlei leckere Köstlichkeiten, gesponsert von drei der die Schule Verlassenden, gab, zogen Schulleiter Dieter Facklam und seine Schulleitungsmitglieder ein Resümee über die vergangenen Schulwochen, wurde über Verschiedenes diskutiert und erzählten die Klassen- und Kursleiter von der zurückliegenden Klassenfahrt der Klassen 5-8 und 10 bzw. dem Praktikumseinsatz der Schüler der 9. und 11.Klassen. Außerdem gab es natürlich einen Ausblick auf das kommende Schuljahr, für das jeder Lehrer, dank größter Anstrengung vor allem von Frau Werner und ihren Mitstreiterinnen, seinen Stundenplan in den Händen halten konnte. Herr Nebe, Gymnasialreferent im Schulamt war gekommen, um Herrn Facklam seine Abschiedsworte persönlich zu übermitteln und die Schulleitung verabschiedete Frau R. Bäche in den Ruhestand, desweiteren Herrn W. Kleinschmidt und C. Taubert sowie die nun nicht mehr Referendarin C. Rettelbusch für den Lehrereinsatz an einer anderen Schule. Allen wünschte das Kollegium unter anderem mit einem Geschenk natürlich vor allem beste Gesundheit und gutes Gelingen für ihre Zukunft. Das abschließende Foto zeigt gewiss die Freude auf das Neue, das Kommende aber auch die Verbundenheit aller mit ihrem Gymnasium. Es wäre schön, auch in der Zukunft ab und an von einem der Gehenden etwas zu hören.

**D.Lotze**

verantw. f. Öffentlichkeitsarbeit



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### VERANSTALTUNGSTERMINE AUS DEM PFARRBEREICH BAD TENNSTEDT

#### Arbeit mit Kindern:

##### Kindertreff in Bad Tennstedt

in der Schulzeit donnerstags, 17 Uhr in der Pfarre Bad Tennstedt ab 23. August

##### Kindertreff in Ballhausen

jeweils 15 Uhr / Jungstreff ab 16 Uhr im Pfarrhaus am 29. August

##### Kindertreff in Bruchstedt

jeweils 16.30 Uhr in der Pfarre am 21. August

##### Regionaler Familiengottesdienst zum Schulanfang:

So, 26. August um 10:00 Uhr in Bad Tennstedt

##### Ansprechpartnerin für die Arbeit mit Kindern:

Gemeindepädagogin Annett Hoschkara

Tel. 036042/ 15 95 64

E-Mail: annett.hoschkara@ekuja.de

**INFOS UND TERMINE IM PFARRBEREICH BAD TENNSTEDT****für August 2018****Gottesdienste:****5.8. - 10. Sonntag nach Trinitatis**

9 Uhr Lützensömmern

10.30 Uhr Bad Tennstedt

14 Uhr Haussömmern

**12.8. - 11. Sonntag nach Trinitatis**

9 Uhr Mittelsömmern

10.30 Uhr Kutzleben

**19.8. - 12. Sonntag nach Trinitatis**

10 Uhr Ballhausen Familienkirche

**26.8. - 13. Sonntag nach Trinitatis**

10 Uhr Bad Tennstedt Gottesdienst zum Beginn des Schuljahres

**Herzliche Einladung zur Gemeindefahrt am 15. September 2018**

Wir fahren nach Freyburg an der Unstrut und nach Naumburg. Wir besuchen mit Schloß Neuenburg eine Schwester der Wartburg und damit einer der bedeutendsten Burgen Mitteldeutschlands. Und wir lassen uns das neugekürte Weltkulturerbe in Naumburg, den berühmten Naumburger Dom zeigen und erklären. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein. Start ist am 15.9., 7 Uhr an der Bushaltestelle am Markt in Bad Tennstedt.

Kosten pro Teilnehmer 40,- Euro werden zu Beginn der Fahrt im Bus gezahlt.

**Anmeldungen bitte bis 27. August** unter 57131 oder per mail an [tennstedt@kirchenkreis-muehlhausen.de](mailto:tennstedt@kirchenkreis-muehlhausen.de)

**PFARRBEREICH GROSSVARGULA****Termine im August 2018****Gottesdienste:****So, 05.08.**

10:00 Uhr Nägelstedt, mit Taufe

13:00 Uhr Urleben

14:00 Uhr Tottleben

**So, 12.08.**

10:00 Uhr Klettstedt

**So, 19.08.**

10:00 Uhr Kleinvargula

**So, 26.08.**

14:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulstart in Großvargula

**Regionale Veranstaltungen:****Sa, 18.08.**

21:00 Uhr Film-Abend im Pfarrgarten in Großvargula

**Kindertreffs:****Fr, 17.08.**

16:30 Uhr Klettstedt

**Mi, 22.08.**

16:00 Uhr Großvargula

**Di, 28.08.**

16:30 Uhr Nägelstedt

**Fr, 31.08.**

16:30 Uhr Tottleben

**Mi, 29.08.**

10:00 Uhr Spatzenkindertreff in der KiTa Nägelstedt

**Kirchengemeindeverband Großvargula**

Ordinierter Gemeindepädagoge Klemens Müller

Pfarrgasse 245, 99958 Großvargula

Tel. 036042/ 74 406

E-Mail: [kirche-grossvargula@t-online.de](mailto:kirche-grossvargula@t-online.de)**Ansprechpartnerin für die Arbeit mit Kindern:**

Gemeindepädagogin Annett Hoschkara

Tel. 036042/ 15 95 64

E-Mail: [annett.hoschkara@ekuja.de](mailto:annett.hoschkara@ekuja.de)**AUS DEM PFARRBEREICH KIRCHHEILINGEN****Termine im August 2018:****Gottesdienste und andere Veranstaltungen:****So, 05.08.**

14:00 Uhr Sommer-Gottesdienst in Blankenburg

**So, 18.08.**

14:00 Uhr Dorffest-Gottesdienst in Kleinwelsbach

**Sa, 25.08.**

17:00 Uhr Sommerfest in Neunheilingen

**So, 26.08.**

9:30 Uhr Gottesdienst in Sundhausen

10:30 Uhr Gottesdienst in Kirchheilingen

**Regionale Veranstaltungen:****So, 12.08.**

14:30 Uhr Schulstart-Gottesdienst in Kirchheilingen

**Bibelteilen:****Di, 21.08.**

19:30 Uhr Pfarrhaus Blankenburg

**Frauenkreis:****Do, 09.08.**

14:00 Uhr Pfarre Kirchheilingen

**Konfi-Treff:****Di, 21.08.**

17:00 Uhr Pfarre Kirchheilingen

**Krabbelfrühstück:****Fr, 17.08.**

9:30 Uhr Pfarre Kirchheilingen

**Posaunenchor:****immer montags**

18:30 Uhr Pfarre Kirchheilingen

**Pfarramt Kirchheilingen**

Pfarrerin Annemarie Sommer

Hauptstraße 10, 99947 Kirchheilingen

Tel. 036043/ 70 205

E-Mail: [pfarramt.kirchheilingen@gmail.com](mailto:pfarramt.kirchheilingen@gmail.com)**Ansprechpartnerin für die Arbeit mit Kindern:**

Gemeindepädagogin Heike Erdmann

Tel. 03603 / 89 69 59

E-Mail: [heike-erdmann@gmx.net](mailto:heike-erdmann@gmx.net)

## SONSTIGES

## THÜRINGENTAG 2019 IN SÖMMERDA – TERMIN UNBEDINGT FREIHALTEN

Sömmerda ist im kommenden Jahr unter dem Motto „Ganz schön Sömmerda!“ Ausrichter des Thüringentages.

Als Gastgeber des großen Landesfestes vom 28. bis 30. Juni 2019 laden wir bereits jetzt die Besucher aus dem Freistaat und darüber hinaus herzlich ein. Knapp ein Jahr vor dem großen Event laufen die Vorbereitungen bereits auf Hochtouren. Auf mehreren Bühnen und Erlebnismeißen sowie beim großen Festumzug im Stadtgebiet wird für jeden Besucher das Richtige dabei sein.

Das Thüringentag-Paar, das mit Blick auf die Historie Sömmerdas den 1744 in Sömmerda geborenen und bekannten Pädagogen, Theologen und Aufklärer Christian Gotthilf Salzmann und seine Frau Sophie Magdalena Salzmann in jungen Jahren zeigt, war bereits auf zahlreichen Veranstaltungen auch jenseits der Grenzen des Freistaates präsent. Als Botschafter des Thüringentages tragen sie Informationen rund um Sömmerda und das große Event hinaus und haben sich durch ihre sympathische Art bereits viele Fans erworben.

Neben dem Salzmann-Paar gibt es ein weiteres Detail mit Wiedererkennungseffekt, das sich durch städtische Präsentationen im Vorfeld des Thüringentages zieht. Es ist ein roter Knopf, der auf Flyern, Postern und anderen Thüringentag-Publikationen ins Auge fällt. Auch der Knopf ist mit der Stadtgeschichte verbunden. Er geht zurück auf den Sömmerdaer Unternehmer und Erfinder Nicolaus von Dreyse. Zu seinen zahlreichen damaligen Neuerungen gehörte auch eine Knopfpresse, die im Zusammenhang mit Dreyse's Erfindungen zum maschinellen und kalten Pressen von Metall steht. Sein erstes gemeinsames Unternehmen – die „Dreyse & Kronbiegel Metallwarenfabrik“ (1816/17 gegründet) - markiert den Beginn der über 200-jährigen Industriegeschichte Sömmerdas. Der stilisierte rote Knopf steht zum einen für die Stadtentwicklung und symbolisiert zugleich die Verbindung zwischen alt und neu,

zwischen den Generationen, zwischen Kulturen. Der Knopf ist zudem verbindendes Element zwischen unserer Stadt und den Besuchern des Thüringentages. Wir möchten die Gäste mit dem modernen Sömmerda und seiner facettenreichen Geschichte verknüpfen.

Sömmerda lädt beim Thüringentag 2019 nicht nur zum Feiern ein. Das viele Stadtgrün bietet inmitten der turbulenten drei Festtage auch Raum für Erholung. Beispiels dafür sind unter anderem die städtischen Parkanlagen, für die die Lindenblätter auf dem Knopfsymbol stehen.



## Impressum

### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,  
98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
der Gemeinschaftsvorsitzende, 99955 Bad Tennstedt, Markt 1, Tel.: 036041/380-0  
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der

Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.